

## Sicherheitsdatenblatt

**Produktbezeichnung :** NEVASTANE AW 46 Seite : 1/7  
SDB-Nr. :33834-49 Version :1.00 Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

### PRODUKTETIKETT

Kennzeichnung (EG): Nicht kennzeichnungspflichtig.  
R-Sätze : Entfällt.  
S-Sätze : Entfällt.  
KENNZEICHNUNG ZUM TRANSPORT : Kein Gefahrgut gemäß ADR/RID, IMDG und IATA

### 1. STOFF- / ZUBEREITUNGS- UND FIRMENBEZEICHNUNG

Produktbezeichnung : NEVASTANE AW 46  
Referenznummer : JEI  
Verwendung : Öl für die Lebensmittelindustrie  
Produkt entspricht den NSF-USDA-H1 Anforderungen  
Schmiermittel für gelegentlichen Lebensmittelkontakt  
Lieferant : TOTAL Deutschland GmbH  
Schützenstraße 25  
D-10117 BERLIN  
DEUTSCHLAND  
Tel: ++49 (0)30 2027-60  
Fax: ++49 (0)30 2027-9420  
\*Kontaktperson : HSE, Tel.: + 49 (0) 30/ 20 27 94 29, Tel.: + 49 (0) 30/ 20 27 94 73, E-mail:  
msds@total.de  
\*Notrufnummer : Giftnotruf Berlin Tel. +49 (0)30 19 240

Siehe lokale Adressen am Ende des Sicherheitsdatenblattes :

### 2. MÖGLICHE GEFAHREN

Gefahren für die Gesundheit : Bei bestimmungsgemäßer Anwendung ist dieses Produkt nicht gesundheitsschädlich.  
Lang andauernder oder wiederholter Kontakt des Produkts mit der Haut kann zu  
Hautreizungen führen, die durch kleine Wunden oder Berührung mit verschmutzter  
Kleidung noch verstärkt werden können.  
Gefahren für die Umwelt : schwach wassergefährdend  
Produkt nicht in Boden, Kanalisation, Oberflächengewässer oder das Grundwasser  
gelangen lassen.  
Physikalisch-chemische Gefahren : Keine besondere Entzündungs- bzw. Explosionsgefahr bei bestimmungsgemäßer  
Anwendung.  
Einstufung des Produkts : Die Zubereitung ist nicht als gefährlich im Sinne der Richtlinie 1999/45/EG in der  
letztgültigen Fassung eingestuft.

### 3. ZUSAMMENSETZUNG / ANGABEN ZU BESTANDTEILEN

#### ZUBEREITUNG

Chemische Charakterisierung : Stark raffiniertes mineralisches Weißöl mit Additiven  
DMSO-Extrakt (IP 346) < 3%

Gefährliche Inhaltsstoffe	EG-Nr.	CAS-Nr.	Inhalt	Symbol(e)	R-Sätze
Alkylaminphosphat		80939-62-4	<0,5 %	Xi ,N	R-36/38, 51/53

## Sicherheitsdatenblatt

Produktbezeichnung : NEVASTANE AW 46 Seite : 2/7

SDB-Nr. :33834-49 Version :1.00 Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

Die R-Sätze im vollständigen Wortlaut sind in Kapitel 16 zu finden :

### 4. ERSTE-HILFE-MASSNAHMEN

BEI UNWOHLSEIN EINEN ARZT AUFSUCHEN UND DAS SICHERHEITSDATENBLATT VORLEGEN.

- nach Einatmen : Das Einatmen von Dämpfen, Nebeln oder Aerosolen kann Reizungen der oberen Atemwege auslösen.  
Betroffene Personen an die frische Luft bringen und ruhig und warm lagern.
- nach Verschlucken : Die orale Aufnahme des Produktes kann Erbrechen und Durchfall verursachen.  
Kein Erbrechen hervorrufen, um einer Aspiration in die Atemwege vorzubeugen.  
Nichts zu trinken geben.
- nach Hautkontakt : Verunreinigte, produktdurchtränkte Kleidung sofort ausziehen.  
Produkt mit Seife und Wasser gründlich abwaschen.  
Zuerst Produkt mit einem Papiertuch o.ä. entfernen, dann mit Wasser nachspülen.
- nach Augenkontakt : Gründlich mit viel Wasser ausspülen.
- nach Aspiration : Falls der Verdacht besteht, dass das Produkt durch Aspiration in die Lunge gelangt ist (z.B. durch Verschlucken mit anschließendem Erbrechen), muss die betroffene Person sofort ärztlicher Betreuung zugeführt werden.

### 5. MASSNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG

Flammpunkt:  
siehe Punkt 9

Löschmittel : - geeignet:  
Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>), Trockenlöscher für betreffende Brandklasse, Schaum  
- ungeeignet:  
Keinen Wasservollstrahl zum Löschen benutzen. Feuer könnte damit verteilt werden.

Besondere Gefährdungen : Bei unvollständiger Verbrennung und thermischer Zersetzung entstehen unter anderem giftige Gase wie Kohlenmonoxid (CO), Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>), verschiedene Crackprodukte und Aldehyde. Verbrennungsprodukte organischer Substanzen sind grundsätzlich als Atemgifte einzustufen.  
Dämpfe können mit Luft explosive Mischungen bilden.  
Dämpfe sind schwerer als Luft und können sich in Bodennähe auch bis zu entfernten Zündquellen hin ausbreiten.

Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung :  
Bei starker Rauch- oder Dampfentwicklung müssen in geschlossenen Räumen umgebungsluftunabhängige Atemschutzgeräte getragen werden.

Zusätzliche Hinweise : Brandrückstände und kontaminiertes Löschwasser müssen entsprechend den örtlichen behördlichen Vorschriften entsorgt werden.

### 6. MASSNAHMEN BEI UNBEABSICHTIGTER FREISETZUNG

Vgl. Kapitel 8 und 13

Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen : Für gute Belüftung sorgen.  
Zündquellen entfernen. Nicht rauchen.

## Sicherheitsdatenblatt

**Produktbezeichnung :** NEVASTANE AW 46 Seite : 3/7

SDB-Nr. :33834-49 Version :1.00 Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

**Maßnahmen nach Verschütten/Auslaufen :**

- auf dem Boden
- Es besteht Rutschgefahr durch das ausgelaufene Produkt.
- Das Produkt nicht in den Boden, die Kanalisation, Oberflächengewässer oder Grundwasser gelangen lassen.
- Das Produkt mit geeigneten Materialien (z. B. Sand, Ölbindemittel...) aufnehmen.
- in Wasser
- Bei Kontamination von Boden, Oberflächengewässern oder Grundwasser sofort zuständige Behörden benachrichtigen.

**Verfahren zur Reinigung :** Bei Kontamination von Gewässern, Erdreich oder Kanalisation, sofort zuständige Behörden benachrichtigen

### 7. HANDHABUNG UND LAGERUNG

#### HANDHABUNG :

**Hinweise zum sicheren Umgang :** Ausreichende Belüftung bei möglicher Dampf-, Rauch-, Nebel- oder Aerosolbildung sicherstellen.  
Alle nötigen Maßnahmen ergreifen, um das Expositionsrisiko -insbesondere bei der Verwendung und Entsorgung des Produkts- so gering wie möglich zu halten.  
Von brennbaren Materialien fernhalten. Produkt nicht zusammen mit Lebensmitteln und Getränken lagern.

**Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz :** Entleerte Behälter können entzündliche oder explosive Dämpfe enthalten.  
Von Putzlappen, Papier oder anderen Materialien, die zum Aufsaugen von Leckagen verwendet wurden, geht eine potentielle Brandgefahr aus.  
Ansammlungen solcher Materialien vermeiden. Nach Gebrauch sicher entsorgen.

**Weitere Angaben :** Nicht in der Nähe von Wärmequellen lagern, elektrostatische Aufladung vermeiden, Behälter erden.  
Alle Installationen müssen so beschaffen sein, dass unbeabsichtigt austretendes Produkt (z.B. durch Risse in Dichtungen) nicht auf heiße Maschinenteile oder elektrische Kontakte gelangen kann.

#### LAGERUNG :

**Technische Maßnahmen :** Einrichtungen müssen so beschaffen sein, dass versehentliches Auslaufen in Boden, Grundwasser, Kanalisation oder Oberflächengewässer vermieden wird.

**Lagerbedingungen :** Empfohlene Bedingungen:  
Bei Raumtemperatur lagern, trocken halten und von Zündquellen fernhalten.  
Zu vermeidende Bedingungen:  
Nicht im Freien lagern.

**Unverträgliche Stoffe :** Mit starken Oxidationsmitteln können gefährliche Reaktionen stattfinden.

**Verpackungsmaterialien :** Empfehlungen:  
Nur kohlenwasserstoffbeständige Behälter, Dichtungen, Leitungen, usw. verwenden.  
Das Produkt sollte im Originalbehälter aufbewahrt werden.

**Brandklasse :** B

**Lagerklasse VCI :** 10

### 8. EXPOSITIONSBEGRENZUNG UND PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

**Technische Maßnahmen :** Das Produkt nur in gut belüfteten Räumen benutzen.  
In geschlossenen Räumen für gute Belüftung sorgen oder Atemschutzgerät tragen.

**Expositionsgrenzwerte :** Das Produkt enthält keine relevanten Mengen an Bestandteilen mit arbeitsplatzbezogenen zu überwachenden Expositionsgrenzwerten gemäß TRGS 900/901.

## Sicherheitsdatenblatt

**Produktbezeichnung :** NEVASTANE AW 46 Seite : 4/7  
SDB-Nr. :33834-49 Version :1.00 Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

**Handschutz :** Kohlenwasserstoffbeständige Handschuhe tragen.  
Empfohlenes Material: Nitril oder Neoprenkautschuk  
Die Durchbruchzeiten gleicher Handschuhtypen unterschiedlicher Hersteller können sehr unterschiedlich sein - auch bei vergleichbarer Membranstärke. Deshalb sollten die genauen Durchbruchzeiten beim Schutzhandschuhhersteller erfragt werden.  
Die Anforderungen an die Schutzhandschuhe werden bestimmt durch die in der Praxis auftretenden Bedingungen (z.B. Mehrfachverwendung, mechanische Belastung, Temperaturbedingungen, Stärke und Dauer der zu erwartenden Exposition). Es werden vor Auswahl von geeigneten Handschuhen Eignungstests durch den Anwender empfohlen.

**Augenschutz :** Bei Spritzgefahr Schutzbrille tragen.

**Haut- und Körperschutz (zusätzlich zum Handschutz) :**  
Je nach Anforderung, Gesichtsschutz, Sicherheitsschuhe und kohlenwasserstoffbeständige Schutzkleidung tragen.  
Es sollten keine Ringe, Armbanduhren oder ähnliche Dinge getragen werden, an denen Produkt anhaften und eine Hautreaktion auslösen kann.

**Arbeitshygienemaßnahmen :**  
Längerer oder wiederholter Hautkontakt sollte vermieden werden, besonders im Umgang mit bereits verwendeten Produkten oder Abfallprodukten.  
Nach Hautkontakt die betroffenen Stellen sofort mit Wasser und Seife gründlich waschen.  
Keine Scheuermittel, Lösemittel oder Treibstoffe verwenden.  
Produktgetränkte Lappen nicht in die Taschen der Kleidung stecken.  
Essen, Trinken und Rauchen ist im Betrieb und im Lager untersagt.  
Hände nicht mit bereits gebrauchten Tüchern reinigen.  
Mit Produkt verunreinigte oder getränkte Kleidung sofort ausziehen.

### 9. PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN

**Physikalischer Zustand :** Flüssig

**Farbe :** =< 1 (NF T 60-104)

**Geruch :** Charakteristisch

**Dichte :** 838 - 854 kg/m<sup>3</sup>  
Temperatur (°C) 15

**Flammpunkt :** > 200 °C OC (Offener Tiegel).

**Selbstentzündungstemperatur :** > 250 °C (ASTM E 659)

**Löslichkeit :**  
- in Wasser:  
Unlöslich und nicht mischbar.  
- in organischen Lösungsmitteln:  
löslich in einer großen Anzahl von gebräuchlichen Lösungsmitteln.

**Verteilungskoeffizient (log Pow) :** Log Pow > 6  
Temperatur (°C) 20

**Viskosität :** 41.4 - 50.6 mm<sup>2</sup>/s  
Temperatur (°C) 40

### 10. STABILITÄT UND REAKTIVITÄT

**Stabilität :** Beständig unter den üblichen Lagerungs-, Handhabungs- und Beförderungstemperaturen.

**Zu vermeidende Bedingungen :** Wärmequellen (Erhitzung über den Flammpunkt), Funken, Zündquellen, statische Aufladungen

**Zu vermeidende Stoffe :** Kontakt mit starken Oxidationsmitteln vermeiden.

## Sicherheitsdatenblatt

**Produktbezeichnung :** NEVASTANE AW 46 Seite : 5/7

SDB-Nr. :33834-49 Version :1.00 Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

---

Gefährliche Zersetzungsprodukte : Bei unvollständiger Verbrennung und Thermolyse können u.a. giftige Gase entstehen, wie z.B. Kohlenmonoxid (CO), Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) sowie Crackprodukte, Aldehyde und Ruß.

---

### 11. ANGABEN ZUR TOXIKOLOGIE

Akute Toxizität / lokaler Effekt :

Einatmen, Anmerkungen: Bei bestimmungsgemäßer Anwendung besteht keine besondere Gefährdung. Das Einatmen von Dämpfen und Aerosolen kann Reizungen der oberen Atemwege auslösen.

Hautkontakt, Anmerkungen: Bei bestimmungsgemäßer Anwendung besteht keine besondere Gefährdung.

Verschlucken, Anmerkungen: Beschwerden durch die orale Aufnahme geringer Mengen sind nicht zu erwarten. Die orale Aufnahme größerer Mengen kann unter anderem zu Bauchschmerzen und Durchfall führen.

Subakute / chronische Toxizität :

Hautkontakt : Wiederholtes und längeres Tragen ölverschmutzter Kleidung kann charakteristische Hautschäden (z. B. Ölakne) verursachen.

---

### 12. ANGABEN ZUR ÖKOLOGIE

Anmerkungen zur Ökotoxizität : Für das Produkt liegen keine experimentellen Daten vor. Das Produkt wird als wenig gefährlich für Wasserorganismen angesehen. Es sind keine Werte für das gebrauchte Produkt bekannt.

Mobilität :  
- Luft:  
Der Verlust durch Verdunstung ist gering.  
- Boden:  
Aufgrund seiner physikalischen und chemischen Eigenschaften weist das Produkt nur eine geringe Mobilität im Boden auf.  
- Wasser:  
Nicht wasserlöslich; das Produkt breitet sich auf der Wasseroberfläche aus.

---

### 13. HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Abfallentsorgung : Die Abfallverwertung (stofflich oder energetisch) hat Vorrang vor der Abfallbeseitigung. Dabei sind die entsprechenden europäischen und/oder nationalen Vorschriften auch zu Überwachungspflichten und hinsichtlich eventuell bestehender Vermischungsverbote zu beachten.  
Entsorgung durch ein anerkanntes Entsorgungsunternehmen und Verwertung oder Verbrennung durch einen hierfür zugelassenen Wiederverwerter oder Fachbetrieb.

\*Abfallschlüssel : 13 01 10 nichtchlorierte Hydrauliköle auf Mineralölbasis  
Der Abfallschlüssel ist abhängig von der Zusammensetzung des Produkts zum Zeitpunkt der Entsorgung.  
Der hier genannte Abfallschlüssel stellt nur eine Empfehlung dar. Für die korrekte Festlegung des Abfallschlüssels ist der Abfallerzeuger verantwortlich. Die Festlegung des Abfallschlüssels sollte in Absprache mit dem zuständigen Entsorger erfolgen.

Entsorgung der verunreinigten Verpackung : Entsorgung unter Beachtung der örtlichen behördlichen Vorschriften.

---

### 14. ANGABEN ZUM TRANSPORT

Kein Gefahrgut im Sinne der aufgeführten Transportvorschriften.

Landtransport Straße (ADR) / Eisenbahn (RID) :

## Sicherheitsdatenblatt

**Produktbezeichnung :** NEVASTANE AW 46 Seite : 6/7

SDB-Nr. :33834-49 Version :1.00 Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

Binnenschifftransport (ADN/ADNR) :

Seeschifftransport (IMO/IMDG) :

Lufttransport (ICAO /IATA) :

### 15. VORSCHRIFTEN

Das Produkt ist nach EG-Richtlinien/Gefahrstoffverordnung nicht kennzeichnungspflichtig.

R-Sätze : Entfällt.

S-Sätze : Entfällt.

EG-Richtlinien :  
Zubereitungsrichtlinie 1999/45/EG  
Stoffrichtlinie 67/548/EG  
Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinien:  
76/769/EC  
2000/53/EC  
2002/95/EC  
2002/96/EC  
2003/11/EC

Kennzeichnung :

StörfallV : Das Produkt unterliegt nicht der Störfallverordnung.

Wassergefährdungsklasse (WGK) : WGK 1- schwach wassergefährdend

VERZEICHNISSE:

KANADA (DSL) : Alle Komponenten sind in DSL/NDSL gelistet.

EUROPA (EINECS) : Alle Komponenten sind in EINECS gelistet.

PHILIPPINEN (PICCS) : Alle Komponenten sind in PICCS gelistet.

USA (TSCA) : Alle Komponenten sind in TSCA gelistet.

AUSTRALIEN (AICS) : Alle Komponenten sind in AICS gelistet.

KOREA (ECL) : Alle Komponenten sind ECL-gelistet.

CHINA : Alle Komponenten sind in IECSC gelistet.

### 16. SONSTIGE ANGABEN

Dieses Sicherheitsdatenblatt entspricht den Vorschriften der Richtlinien 91/155/EWG, 93/112/EWG, 2001/58/EG und Artikel 14 der Richtlinie 1999/45/EG.

Vollständiger Wortlaut der R-Sätze aus Kapitel 2 :

R-36/38 Reizt die Augen und die Haut.  
R-51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben.

\*Überarbeitungsdatum : 2005-12-22

\*Ersetzt Sicherheitsdatenblatt, das damit ungültig wird :  
2003-10-29

Änderungen gegenüber der vorherigen Version sind gekennzeichnet mit \* :



## Sicherheitsdatenblatt

---

**Produktbezeichnung :**

**NEVASTANE AW 46**

Seite : 7/7

SDB-Nr. :33834-49

Version :1.00

Überarbeitet/Erstellt am :2005-12-22  
Ersetzt die Version vom :2003-10-29

---

Dieses Datenblatt ergänzt das Produktdatenblatt, ersetzt es jedoch nicht. Die vorliegenden Angaben beruhen auf dem heutigen Stand unserer Kenntnisse, sie stellen keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar. Benutzer werden darauf hingewiesen, daß die Verwendung eines Produkts für andere, als die vorgesehene Verwendung, mit Gefahren verbunden sein kann. Die Angaben im Sicherheitsdatenblatt entbinden den Benutzer keinesfalls von der Pflicht, sich über geltende Vorschriften zu seiner Tätigkeit zu informieren und diese anzuwenden. Er hat die alleinige Verantwortung für die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Produkt zu tragen. Die angegebenen Rechtsvorschriften sollen dem Benutzer bei der Erfüllung seiner Pflichten helfen. Es wird keine Gewähr für Fehlerlosigkeit und Vollständigkeit gegeben. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, sich zu vergewissern, daß er keine weiteren Verpflichtungen hat, als die hier angegebenen.